

## Une force protectrice contre tout agresseur

A 57-BOMIFACE

A 57-BOMIFACE

A pppel urgent

a la force ruse par la force.

Au cour ée aon message, Pie

Au cour ée aon message de le tex
Au cour ée aour ée aou message de le tex
Au cour ée au cour ée aou message d

Pouvoirs que devrait



## Une victoire électorale qui aidera la cause scolaire à Maillardville

MAILLARDVIILE — Depuis tion, ils disaient: "Aucun octrol place in a disaire propriétée, propriétée de la mention de la granditée de Coquitiam parce que se responsables avaient parce par les consaines propriétées, ce fut grand aince propriétée, ce fut grand aince de la consaine de la c

## L'Eglise n'est pas divisée: elle juge un L'Eglise n'est pas aivisée. elle juge 25.00 film selon la réaction du public du pays 25.00 film selon la réaction du public du pays

Londres — Les autorités catholiques dans le domaine du cinéma inent aujourd'us de la seanure des filins a domaine la composité du cinéma inent aujourd'us de la seanure des filins a domaine la composité du cinéma inent aujourd'us de l'est de l'est

suls une étolle!
— Oul? Eh bien; scintillez er

Dr Jean-J. Trudel

Maladies des yeux, oreilles, nex et gorge EXAMENS DE LA VUE 100, édifice Great Western 356, rue Main, Winnipeg Tél.: Bur.: 92-4955 - Rés.: 42-5307

Dr G. Létienne

Tél.: Rés.: 42-4764 - Bur.: 93-4369

601, édifice Medical Arts, Winnipag

Dr Edouard-G. Jarjour

CHIRURGIEN-DENTISTE 301, chemin Ste-Marie

Dr A.-C. Laurin

Téléphone 23-2850

Dr A.-E. Bourgeois

DENTISTE 343, rue Taché, St-Boniface

Téléphone 20-4828

Dr P.-E. LaFlèche DENTISTE Winnipes

Téléphone SPruce 5-5446

Dr A.-G. Dandenault
M.D., F.A.C.S.
Chirurgie - Maladies des temmes
Téléphones: rés - 20-1265

Dr Jean Stolar Moladies internes
Téléphone: rés. —8Pruce 5-3876
126, édifice Medical Arts
Ave Graham, Wpg — Tél. 92-8648

709, rue Sherbrook

## AU POSTE CRWT

chaine émission de "
reflétera toute la
ain du temps des Fé
e Micheile Tisseyre,
uriante, hous présen
iques Paul Bervai
uude Deret, les chante
nus: Robert Savole,
nsereau, Colette De
nde Dujude, les dans
asic-Hall" et l'orche



LA BANQUE ROYALE

**DU CANADA** 

Bilan sommaire annuel

au 30 novembre 1956

Encaisse et soldes bancaires (y compris effets en transit) \$ 585,749,787 Yaleurs des gouvernements fédéral et provinciaux, ne dépassant pas le cours actuel . 715,005,707 Autres valeurs ne dépassant pas le cours actuel . 492,218,188 Préis à demande, entièrement garantis . 165,289,376

OMPTE DES BÉNÉFICES NON REPARAIS

Profiss de l'exercice se terminant le 30 novembre 1936, déduction faite des provisions pour amortissement et pour les 'impôts sur le revenu et des affectations aux réserves latentes à même lesquelles il a été pleinement pourru aux moins-values du portefeuille et des prêts. \$12,467,268 Dividendes utaux de \$1.80 par action : \$8,299,783 Dividende additionnel au taux de 25 cents par action : \$2,200,7485

JAMES MUIR, K. M. SEDGEWICK,
Chairman et Président Directeur Général

COMPTE DES BÉNÉFICES NON RÉPARTIS

Solde des bénéfices non répartis au 30 novembre 1955 . :

Solde des bénéfices non répartis au 30 novembre 1956 : : \$ 665,618

\*Total des provisions pour impôts sur le revenu \$13,410,000

Total des disponibilités. . . . . . \$1,958,263,058

\$3,571,298,320

\$3,571,298,320

\$ 6,825,618

n'acceptera pas nécessairement ni as basse ni aucune des soumis-

ACTIF

istère des Travaux publics wa, le 19 décembre 1956.

# WASHINGTON — Le recteu de l'Université catholique d'A

MASHINOTON — Le recteur de ruiser de l'Université catholique d'Androite Austre 2014 de l'Université catholique d'Androite Austre 2014 de l'Université catholique d'Androite Marcola L'autre par le l'autre de l'Université catholique d'Androite de l'Université catholique d'Androite de l'Androite de l'Androite de l'Androite d'Androite d'Androit

## Notes agricoles



Lassees A.

Le trolsième groupe recevant
deux parties de graina pour une
partie de foin ont réalisé des
parties de foin ont réalisé des
jour en consommant 798 livres
d'aliments par 100 livres d'accroissement de poids; leur rengent par le les caresses en
moyenne se sont classées A.

Le groupe recevant la ration

## Quyres Poétiques

par Robert Choqueits

Il no s'agil pan d'une simple
récitión. M. Robert Choqueite

Il en avertit le lecteur dans
son avant-propos — a retouché
certaines de seo ocuvres de Jeunesse. Mais il a récuss à éviter
ment un tel procédé et ces oeuvres, même retouchées, gardent
tout leur fraicheur et leur spontoute leur fraicheur et leur sponsensibilité de M. Robert Choqueitpour ne pas trahir. L'auteur,
par ailleurs, a tenu, par soud
t'honnéted, à ce que les oeuvres
loment dans cette édition, sous
leur forme originale.

par Robert Choquette





les augmentations les plus rapiles mannetations les plus rapiles pour compenser la perte qu'enrapie pour compenser la perte qu'enles proportion de grains (1 à 2).

Un troupeau lattier de
luberculine et d'une épreuve
plus vec succès l'épreuve

Des résultats negatifs à la suitd'une épreuve recent à la
tuberculine et d'une épreuve
plus de l'appeau sur le toupeau
la canada de privation de les plus plus les plus de l'appeau

Des résultats negatifs à la suitd'une épreuve recent à la
tuberculine et d'une épreuve
plus d'une plus les plus les plus d'une plus les p



Avec les compliments de VOLCANO

## LIMITÉE

Manufacturiers d'appareils de chauffage automatiques 8635, boulevard St-Laurent

de nature à aider toute la nation canadienne.

Le diffegents du patin de
fantaisignants du patin de
fantaisignant de se montres sous leur jour le
fantaisignant de patin de
les remarques faites us sujet de
les remarques faites us sujet de
le samaire de juger les concours internationate Milte de Bieft,
de la manière de juger les concours internationate Milte de Bieft,
diale, qui n'y est pas alle de
main morte pour dénoncer Urimanque de compétence et de
justice. Ceci nous prouve, une
foit de plus, que les hues samnous défendons ai chérement
nous défendons ai chérement
avevent d'excaller aux autres
particle. Milte Dafoe sera
Nous espérons que la suspension imposée à Milte Dafoe sera
est ridicule et lant, elle nous
prouve le blen fonde des accus
patricle. Milte Dafoe a annonce
qu'elle continuerait à s'inséres
arté de le contraire de l'accident de
particle de la light de la conparticle Milte Dafoe a nonnet
qu'elle continuerait à s'inséres
après une injustes semblable
confinuer à faire son devoir
la classe autocratique qui veu
de de la contraire de la conde de la contraire de la conle de la contraire de la conle de la conle de la conde la

412, EDIFICE, PARIS
Portage et Garry - Winnipeg, Mar
Téléphone 92-4666 Joseph-N. Landry, B.A.

Téléphones: Bur.: 92-7125 — Rés.: 42-0303

Greenberg & Arpin AVOCATS & NOTAIRES Solomon GREENBERG, LLB. Maurice-J. ARPIN. B.A., LLB.

Marcoux et Dureault aurent-G. MARCOUX, B.A., LL Armand DUREAULT, B.A., LL.B. 702, édifice Great Western 356, rue Main, Winnipeg Téléphones: 92-8241-42 ous les mercredis à St-Jean-Baptist

Dr JACOB Leurs nouveaux Bureaux MAGASIN METROPOLITAN gle Portage et Carlt Winnipeg, Man. Téléphone 92-8319

Finkleman Optométristes et Opticiens Examen de la vue

## La Western Savings and Loan Association

Bureau-chef WINNIPEG

James Shaen Limited

M. N. Lecker
OPTOMETRISTE ET OPTICIEN

Ze etage, édifice Hurtig

44, ave Portage — Téléphone 33-442

Ouvert toute la journée le samedi

R. J. Stanners

Téléphone 23-2850 141, ovenus Provenche ST-BONIFACE, MAN.

Léon-H. Bénard, C.R.

difice Banque Canadienne Nat ue Main Winnipeg, Man TELEPHONE 92-7348

Monnin, Grafton,
Deniset, Dowhan,
Bétournay & Muldoon
AVOCATS et NOTAIRES
Chambre 4
Edifice Banabe Canadienne Nationale

31, rue Main Winnipeg, Man TELEPHONE 92-7348

Laurier-A. Régnier

Louis-P. Roy AVOCAT et NOTAIRE

Téléphone 20-3172

Clifford W. Brock
C.R., M.A., LL.B.
AVOCAT - PROCUREUR
Avocat de la ville de St-Boniface
Aviseur légal pour le "Trade and
Labor Council" de Winnipeg 550, édifice Somerset, Winnipeg Téléphone 93-0626 138, avenue Prov

Dr Joseph M. Kagan CHIRURGIEN
318, édifice Medical Arts, Winnipeg
Heures de bureau: 2 h. à 5 h. p.m. Chapman & Trudel
AVOCATS et NOTAIRES
DATY! R. Chapman, B.A., LL. B,
Robert-E. Trudel, LL.B. Téléphones: Jureau: 93,26996 Rés.: 56-5221

Dr R.-G. d'Agincourt M.D., F.R.C.S. (Angleterre)
F.A.C.S., F.I.C.S.
CHRURGIE GENERALE
Heures de bureau
2 h. & 6 h. p.m., tous les jours,
les samedis exceptés
245, rue Marion, St-Boniface
Tél.: bur. 29-3560 — 40-2781

Avocat, Avoué et Notaire 302, édifice McIntyre 416, rue Main Winnipe

MEDECIN et CHIRURGIEN Dr André Molgat

Téléphones Bureau: 93-5265 — Rés.: 43-6501

Dr E.-T. Etsell

Dr G. Normandeau

Téléphones Bureau: 20-1927 — Rés.: 20-1784 155, eve Provencher, St-Bonifece

Dr C. Lavoie

400, rue Taché, St-Boniface (en face de l'hôpital) Téléphones: 3ureau: 22-6762 — Rés.: 20-1681 Heures de consultation: 10 h. 30 à midi - 2 h. à 6 h. p.m.

Dr Henri Guyot

Maternités et maiades des remmes Haures de bureau: 2 h. é 5 h. p.m 580, rue Aulneau. St-Boniface. Man. TELEPHONE 20-1696

Dr J.-J.-A. Bourgouin Malodies Rectales et des Voles Génito Urinaires, (6): Résidence 4-370 - Bureau 92-8941 301, édifice Medical Arts, Winnipeg Heures de bureau: 2 h. à 5 h. p.m. aur entente

CLINIQUE SAINT-BONIFACE

R.-A. Jacques, M.D.
Rés. 20-1364
Chirurgie
Obstétrique — Gynécologie

J.-M. Huot, M.D. decine générale pie - Obstétric

W.-N. Albi, M.D.
Rés. SUnset 3-5717
Médecine générale
Obstétrique — Chirurgle



## La Liberté et Le Patriote

## Souhaits pour l'année nouvelle

Le Dr W. Penfield est d'avis qu'on

## Billet du vendredi

## ÉMILE GAUVREAU, journaliste américain

enseigne trop tard la langue seconde

## Sur la scène nationale Un jubilé qui a été ignoré

Les opinions de nos contemporains

## Zunic & Sobkowich

Chambre 284

Canadian Bank of Commercangle Tache of Marion St-Boniface. Manitobs
TELEPHONE (bureau): 28-3819

Enlevés sürement et de façon per manente. Consultation gratisite. Eta bli en 1936. Dermic Institution, 27: gve Portage, 500, édifice Kensington Téléphone 92-4119.

Norwood Cleaners and Tailors 288, rue Teché Téléphone 20-1811 SERVICE DE DEUX HEURES La Nettoyeur et Tailleur de votre ville

## Ward's Chassis & Alignment Limited

## WALKER'S

d'appareils de télévis et de meubles Ventes - 20-2365 - rue T. Service - 23-4200 - rue Ma

The Orchid Beauty Salon ONDULATIONS A FROID LES COIFFURES A LA MODE ET LE FACONNEMENT Téléphone 23-1624 Ouvert de 9 h. A 6 h. Fermé le lundi

## Matériaux usagés

Chapco Building Supplies

802, rue Archibald

TELEPHONE 20-2819

# De Gagné Motors Ltd.

Angle Marion et des Meurons Téléphones: 20-3041 - 20-1018

## CLAUDE LETIENNE

## TACHÉ

Auto and Body Works 317, rue Taché, Norwood, Man. Téléphone 20-7145 Dan GOSSELIN, gérant

POUR YOS FOURRURES

## MECKLING FURS

St-Boniface
Téléphone 20-8182

## Harold M. Black

Examen de la vue chez MITCHELL COPP LTD. ert tous les jours de 9 h. à 6 h

Fernand Viau

Rés.: 137, avenue Claremont Téléphone: 42-4064

## LEO'S

ELECTRIC SERVICE
L. BOISSONNEAULT. pro206, rue Goulet, Norwood Réparation Téléphone 20-1694

## LA BIJOUTERIE

## Bourbonnais

284, rue Marion Corinne Dufault Nerwood, Man. propriétaire

## Cliff & Terry's Diners us servons d'excellents tous les jours Soupe aux pois à la ma

# Automobiles usagées ou neuves Nous achetons — vendons echangeons ECONOMISEZ - 5 - ECONOMISEZ Ezsence — Hutle — Pneus

Angle Archibald et Provencher Bureau 29-4147 - Résidence 52-3632

## Joe & Gerry's

## Restaurant De Gagné

150, eve Provencher de midi à 7 h. p.m. Diner spécial à la dinde le dimanche avec tous les apprêts \$1.25 TELEPHONE 20-2969

## Salon de Beauté DOLORES

Téléphone 20-9713 pécialité: Ondulations permanent françaises de \$5.00 et plus Mariage

## Keat's Television & Radio Service

service complet pour toutes ques de postes de radio et d' ils de télévision, tourne-disc rue Taché, St-Boniface, Mar TELEPHONE 20-1852

Pâtisserie Pelland TELEPHONE 20-3319

## **Hub Service Station**

Taché et Provencher
ESSENCE - HUILE - ACCESSOIRE
PNEUS - REPARATIONS
REMORQUAGE

Service de 24 heures TELEPHONE 23-4654

# Monuments BRUNET

## TAXIS

Transit Sargent Silverline 20-4845 - Téléphones - 20-3069 desservant St-Boniface 24 heures par jour Téléphone 20-4845

Lafrenière et Fils 97, Place Knudsen, Norwood Tél.: 20-2356 rés.: 20-1568

## HENN-RICH MFG. CO.

de meilleurs résultats, utilise pement Henn-Rich pour l'éle des volailles et des visons

## St. Boniface Messenger Service

Nous transportons les bagages tels que: malles, valises, meubles SERVICE RAPIDE Appelez toujours le no 20-1285 138, rue Aubert, 8t-Boniface

## Bureau d'assurances Roger Teillet Ltd.

ASSURANCE PERSONNELLE ET ASSURANCE COMMERCIALE Táléphone 20-3093 204, édifice Banque du Commerce Norwood, Man. Bureau à Winnipeg 100, édifice PARIS

PARIS — Des films d'aven-ures policières et de variétés ont actuellement tournés en

Chien du capitaine

Le capitaine danois Sven Stockel du navire à moteur "An-na Maersk" a maintenant un compagnon lorsqu'il prend le quart sur la passerelle; c'est un chien offert par des passagers.

PAUL PAQUIN Suite 9, Bloc Cusson, 221, rue Masson, ST-BONIFACE, MAN. Tél.: 20-9494 — Adresse postale: C.P. 68, St-Boniface, Man.

## THE CUSSON LUMBER CO., LTD.

boiserie fine, etc. TELEPHONE 20-4835 ST-BONIFACE, MAN

## Chronique de l'Hospice Taché

## Une crèche en plein air

Ste-Marie

### Aux amis de la France

Le consul de France recevra n l'honneur de la Nouvelle An-ée, le dimanche 6 janvier, en-e 3 h. et 5 h. de l'après-midi, es Français et les amis de la français et les amis de la



## Concours de composition musicale de la reine Elisabeth de Belgique Gabrielle Roy nous parle

Sabrielle Roy nous parle

den consume d'argent, cadeau du marie, et format un liger du peut de son "Fémina"

Marie et format un liger une petite detail accentuée par une petite boule à l'artire. La marie d'argent, cadeau du marie, et format un liger du peut de l'accession peut l'argent de l'arg

## A l'Union Nationale Française

## Samedi 5 janvier à 8 h. 30 — A l'occasion de la Fête des Rois SOIRÉE RÉCRÉATIVE

Musique — Lunch — Rafraichissements Entrée: 75 cents — TOUT LE MONDE EST BIENVENU

## UN BEAU FILM FRANÇAIS "LE ROI DES RESQUILLEURS" avec Georges Milton

Entrée: Adultes, 40c — Etudiants, 30c Enfants au-dessous de 10 ans, accompagnés: 9

# la Banque Royale

Une année record à

cours. A rapprocher de \$2.58 en 1935.
Les obligations du Gouvernement du Canada que détient la
\$40 se la course de la co courtiers et aux negocianis en placements se sont accrus de \$39,888,180 à \$123,189,376. Les prêts hypothécaires sur maisons aura lieu au siège social, le jeu 10 ianvier, à 11 h. du matin. \$30,880,400 a \$123,094.00. Led more the hypothecaires sur missions si d'une forte necoortion et alteignent maintenant un total de \$186 millions, au regard d'un peu moins de \$101 millions (au financia de 18 angue Royale se retrouve dans le chiffre de \$1,958, etc.)

23 dos des dissonibilités, soit d'une personnes du Conada cette ante de 18 angue Royale se retrouve dans le chiffre de \$1,958, etc.

32 décès por 1,000

OTATAVA — Le laux de la

## Tous genres de photographies

- Albums de photos
  Groupes de familles
  Banquets

# Banquets Evénements sportifs

Gene Gauthier

PHOTOGRAPHE Téléphone: 20-2652



## Soirée Gala de l'Epiphanie

Gais Manitobains

au Cercle Ouvrier de St-Boniface

Entrée: 50 sous (y compris le goûter) BIENVENUE A TOUS!

## A VOTRE SERVICE

pour toutes vos opérations de banque et de placement

## BANQUE CANADIENNE NATIONALE

Actif, plus de \$650,000,000 583 bureaux au Canada

ale de St-Boniface - Edgar-A. FOURNEAUX, gérant

Votre magasin SAFEWAY de St-Boniface Angle Braemar et Marion est ouvert le vendredi jusqu'à 9 h. p.m.

Soyez sages . . .

Venez au SAFEWAY



## Départ du R. P. P. Châtelain, O.M.I., curé de St-Laurent depuis neuf ans

Somerset

au profit de bonnes causes



Deux soirées à Haywood

## Otterburne Mlle Lorraine Gagné épouse M. J. Guetré à St-Georges

## N.-D.-de-Lourdes

Fannystelle Correction
Le bazar de l'église, qui a eu les 8 et 9 décembre, raplante de service la sympath orta la jolie somme de \$807.83.

## **Powerview**

## Transcona

La Maison Saint-Joseph OTTERBURNE, MAN.

Pensionnat — Ecole supérieure

Cours général (High School)

Gouret

- Morris 3

- Anciens 3

Chronique des anciens

Marcel HALCROW.

# ÉCHO NORMALIEN

Le campus est désert

Voyagez par train et épargnez

BILLETS A PRIX

D'AUBAINE EN VOITURE ORDINAIRE

entre WINNIPEG et

Le Bonheur, cet inconnu par le R. P. M.-M. Desmarais, o.p

## Unité Sanitaire de la rivière Rouge

Mar.	8	janvIle-de-Chênes	Demeure de Mme	
				10.00-11.30 a.s
Mar.		janvSt-Adolphe	Salle municipale	1.30- 3.30 p.s
Mer.		janvSteinbach	Unité Sanitaire	1.30- 4.00 p.
Jeu.	10	janvNiverville	Ecole	1.30- 3.30 p.:
Ven.	11	janvSte-Geneviève	Demeure de Mme	



# Plymouth Thrill-Power '57

avec sensationnelle suspension Torsion-Aire

Plymouth, l'auto la moins coûteusé offrant:

VOUS ÉTES TOUJOURS À L'AVANT-GARDE DANS LES VOITURES AU STYLE ÉLANCÉ



VOYEZ VOTRE DÉPOSITAIRE CHRYSLER-PLYMOUTH-FARGO



CANADIEN NATIONAL

Message de Noël du Pape Pie XII

Sommaire de RELATIONS

Janvier 1957

## M. Jules Callewaert, de Ste-Amélie, est décédé le 17 déc., à l'âge de 64 ans

## Dr Steven Sonya

283. eve Elm



THOS. M. WIEBE & COMPANY

## La Cie Parent Limitée

## JEAN DELAQUIS

Assurances de tous genres Vie — Feu — Automobile Accidents, maladies, etc. Téléphone: 45 N.-D. de Lourdes, Man.

HÔTEL YORK en face de l'Hôpital St-Boniface Chambres confortables à prix modérés — Taux réduits pour visiteurs à l'hôpital Terrain de stationnement gratuit 394, rue Taché — Tél. 20-2034

## L'ambassadrice à pavé

## Salon funéraire Loewen

rvice complet pour funérailles et transport par ambulant Fondé en 1931 Steinbach, Man. Téléphone 63 R 3 A. T. LOEWEN, prop.

## THE WESTERN PAINT CO., LTD.

521, rue Hargrave — Tél.: 93-7395 - 93-7396 — Winnipes

## M. E. SABOURIN

Assurances de tous genres

Voyages Chemin de fer - Paquebot - Avion

195, avenue Provencher, St-Boniface Téléphone 20-1351



Diplômé du Collège d'Embaumement de Cincinnati

Salon mortuaire

DESJARDINS

138, boulevard Dollard, St-Bonitace

Tal. 20 1467



- BOIS ET CHARBON -MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION Frank BOISSELLE, Lucien BOISSELLE, représentant représentant phone (rés.) 23-3453 Téléphone (rés.) 23-4438

Bureau et dépôt de charbon 388, rue Bertrand, St-Boniface, Man



## M. Adrien Manaigre, de Lorette, décédé subitement à sa résidence

## Transcona

he de Noël.

Réunion de la L.F.C.

La réunion mensuelle
nembres de la Ligue des
nes catholiques aura lieu le
redi 9 janvier, à 8 h., da

## La vie française à Victoria

lera de Florence, Italie.

A M. et Mme Armand Gagné,
up fils, Marc-Eugène.

A M. et Mme Julies Lavertu,
une fille. Nicole-Gisele.

A M. et Mme Jacques Ponchet,
un fils. Danlel-Marcel. Parrain,
M. Roger Abondance; marraine,
Mme Georges Parent.

Mile Camillia Gauvin, de lontréal autrefois d'Ottawa), installe parmi nous à la grande die de sea amies. Mme A. Beaulac recevait ré-mment ses amies à l'occasion u mariage de son petit-flis, Ivan nortison (fili de Berthe Binette-

Augue Laroche et M. Georges la lorganiste et annie de Beuren lieu le vendre de la lorganiste et la lorganist

## TRIBUNE LIBRE



UN PRIX SEULEMENT

## Les enfants de Willow-Bunch présentent un beau concert

## Régina

## Jackfish

né Bru est allé condui

Prière à saint Jude apôtre des causes désespérées

Les Canadiens aiment



## PNEU D'HIVER TOWN & COUNTRY Firestone

353, evenue Provencher St-Boniface Téléphone 20-3970

## Pharmacie Paquin

## HENRI D'ESCHAMBAULT LTD.

Assurances

136, avenue Provencher - St-Boniface Téléphone 20-1137

Billets de voyage

CHEMIN DE FER - AVION - PAQUEBOT

## Beau concert de Noël à l'école séparée de Meyronne

## Saint-Hubert

## J.-R. Pellerin, B.A.

MEDICAL & DENTAL CLINIC

## Dr E.-J. Gaudet

linique médicale et dentait 60 - 12ème rue est

J.-A. Fournier Agencies

## 1212, ave Centrale - Telephone 369 PRINCE-ALBERT, SASK.

## Houle Electric

## Pharmacie Duncan Avenue Centrale PRINCE-ALBERT, SASK.

S. Exc. Mgr Léo Blais bénit le

## Béunion de l'A.C.F.C.

## Mlle Dawn Patricia Alain épouse M. Kenneth Spark à Veillardville

## **Duck Lake**

## Bellegarde

Petit Séminaire de Prince-Albert

## Décès d'un pionnier de Wauchope, Sask., M. Marcel Le Nouail

## Arborfield

## La Relève albertaine inspire les jeunes du Collège Notre-Dame

Chronique de CFNS

Gravelbourg

## Val Marie

lère soirée de la Relève

## Dumas

## On demande des dessinateurs industriels

# Peut-on aimer deux

PIERRE L'ERMITE

fois . . ?



35c le livret

MAISON PONSOT (CANADA) 2089 est, blvd Gouin, Montred

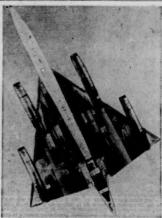
## CHAPITRE XXIV

# Délicieuses!

## TORSADES AUX AMANDES

NE REQUIERT PAS DE RÉFRIGERATION





## En Saskatchewan

## Plusieurs paroissiens de Dollard ont joui du beau concert de Noël

## **North Battleford**

Grade IV: 1er prix, Louise Du-haime, 60.
Grade V: 1er prix Resmand



## Saint-Isidore de Bellevue

## La vie française en Saskatchewan

Marcelin

## St-Brieux

## M. et Mme U. Monette ont célébré à Meyronne leurs noces de rubis

RONNE — Le 26 décem-l'occasion du 40e anni-e de mariage de M. et ministère à Meyronne.



D'un océan à l'autre

## Petites Annonces

Pour telephoner une petite annonce signales SPruce 4-3372

McDermot, Womers 2.

N BEMANDE — Japine fille pour ouvrage de maison à la campagne. Pas
d'enfants. Bon salaire, S'adresser à
Mme Narcisse Rémillard, 8t-Joseph,
Man, Téléphone: 2277 Letellier,
48-861-40C.

Winnipeg
Salaires de base: \$135-\$202,
seion les qualifications

Corsetière Spencer

chirurgicaux faits sur mesure pour chaque personne. S'adresser à Mme L. LaRivière, 605, rue 8t-Jean-Bap-tiste, St-Boniface. Tél.: 20-4559. 125-T.F.

NOUVELLE ADRESSE DE NOUVELLE ADRESSE DE LOUIS MITTE Maintenant au no 237, rue Garry vis-à vis le nouvel Môtel des Postes Téléphone 92-6625

GUERTIN Frères MARCHANDS DE PEINTURES — Gros et détail —

343, rue Sherbrook
nnipeg — Tél. SUnset 3-7258

Mid-West Rendering Ltd.

St-Boniface Téléphone 20-1347 près les heures de bure téléphoner à 74-7604

\* Star Furniture \*

Achat et vente de meubles neufs et usagés 186, rue Marion TELEPHONE 20-4011

STAR STORAGE

Telephone 93-0567

La "Norwood Jewellers"

Téléphone 20-2790 du Canadien National

11 h. 30 a.m. h. p.m.

HAVEN LUNCH



PHARMACY Maintenant située à , rue Marion, Norwood Pangle de la rue Traverse

WILFRID ROYAL (INSURANCE) LIMITED

Tous genres d'assurances Winnipeg, Man. 314-5, édifice Avenue Téléphones: 93-1558-9

FOYERS DE LUXE DE QUALITÉ CONSTRUITS AVEC PRÉCISION

Windsor Park, St-Boniface minime Paiements Hypothèques de la N.H.A.

BANGHO BELALTY 727, chemin Dawson St-Boniface Telephones: 23-1497 ou 23-2220

## Laval refuse l'aide fédérale



40-851-46C.

A LOUER — St-Boniface — 4 chambres 2e etage, 172, rue Bertrand, 8'a-dresser à 296, ave Provencher, Téléphone 20-3813. 40-842-40C. 1 LOUER — Rue Eugénie, Norwood — 2 chambres non meublées, Télépho-ne 20-7347. 40-849-40C.

E jour: 40-2404. 40-852-404.

LOUER — Norwood — Chambre neublee. Prix. \$15.00 par mois. Tèle-shone: 29-9248. 40-852-41C. LOUER — St-Boniface — Grande chambre meublée. Près de la basili-que. S'adresser à 197, rue Masson Téléphone: 93-5304. 40-865-49C.

POUR ACHAT ET VENTE

C. BUFFET

130, ave Ferndale, Norwood, Man.
TELEPHONE 42-5254

Téléphone SPruce 2-9537
Représentants français à St-Bonif MM. N. Bernier et O.-J. De Ste

Pour achat, vente ou échange de propriétés de ville ou de campa-

ARPIN REALTY



## TRIBUNE LIBRE

NOTICE TO CREDITORS
IN THE MATTER OF the enter of the company of the control of t

in the Province LAMS against the above asy verified by Stantiery Der between 1 and 1

MARCOUX & DUREAULT, Solicitors for the Estate.

AD, JOSS MARCOUX & DUREAULT.
Solicitors for the Exist.
Sylvestre REALTY
155, or Provencher, St. Bonilace
Télaboass:

Telaboass:

AD, DOSS MARCOUX & DUREAULT.
Canadian Pactic Railway Company
Canadian Descript on Benefit
Canadian Pactic Railway Company
Can

Adresses correctes des câblogrammes aux forces des Nations unies

## Paroisses nationales du Sacré-Coeur à Toronto aussi bien qu'à Winnipeg

## S. Exc. Mgr M. Roy loue la fidélité des Irlandais

GUEBEC — Adressant la partouter les parties d'irfantée vous
matricule du destinataire,
mer matricule du destinataire,
mer matricule du destinataire,
les lettres UNFF en majuscules,
Abu Suweir. Egypie.
Les câbogrammes adressé
porter le numéro matricule du
destinataire, le grade, le nome des les paroisses
propositiones de formation destinataires particules de la paroisse.

Mar Maurice Roy, archevêque de gont en marche destinataire, le grade, le nome
destinataire le grade, le nome
de le camantinité de la paroisse
le sait, la Constitution apostolique "Sedes aspientiace" le s'estate de l'Emperieure
de la Charlet de Halfare, le le courage
de ne pas perdre cette foi. D'aliment destinataire le grade, le nome
de le particulièrement des paroisse de le consequence,
de ne pas perdre cette foi. D'aliment destinataire le grade, le nome
de nome
de note foi. D'aliselle a la Sacrée Congrese des la s'acrée congrede ne pas perdre cette foi. D'aliment de l'emperence de note foi. D'aliselle a la grade de la grade de note foi. D'alise

# M. le directeur, Depuis pius ed dix ans, francisse and diffuse sur les ondere des pariries. En effet, CKSB de St. Boniface a celébers es dixiente des pariries. En effet, CKSB de St. Boniface a celéber se dixiente mai dernier. Il va sans dire que na vant cei de de des pariries pure la bonne fin le céculion de ce de pariries. En effet, CKSB de st. Boniface a celéber se dixiente mai dernier. Il va sans dire que na des celébers es dixiente mai dernier. Il va sans dire que na des celébers es dixiente de particle pure la bonne fin le céculion de ce de particle pure la bonne fin le céculion de ce de beloux project. L'enthousiasme ne dire, as la agent en de la céculion de ce de beloux project. L'enthousiasme ne dire, as large part. Presque tout de suite après la mae en ondes de CKSB, les Alle agre suite de fortes sommes d'argent sortiure, de fortes somm TELEPHONE DIRECTORY

## ENVOYEZ DES MAINTENANT **VOS CHANGEMENTS POUR NOTRE DIRECTOIRE!**

La date d'expiration pour ces changements, dans le nouveau directoire téléphonique du grand Winnipeg, sera le 1er avril 1957.

Toutes requêtes pour ces changements devraient être faites aussitôt que possible

## PAGES BLANCHES

Etes-vous enregistrés à la place exacte dans la partie alphabé-tique du directoire téléphonique? Voici quelques suggestions susceptibles de vous aider, à prix modique:

## **AUX HOMMES D'AFFAIRES:**

• inscrivez votre firme de diverses manières

mentionnex les compagnies que votre firme représente
 ajoutex les numéros de domicile et bureau des responsables.

## **AUX ABONNÉS RÉSIDENTIELS:**

Ajoutez la liste complète des membres de votre famille et des pensionnaires permanents

pplémentaires, écrivex ou téléphonex à nos bureaux, Edifice du Mar Telephone System, 166, ava Partage Est

## **PAGES JAUNES**

Plus il y a d'informations dans la section classée du directoire téléphonique, plus vous avez de chances d'augmenter votre chiffre d'affaires. Signalez dans 92.4449 et permettez à notre représentant de vous aider dans l'arrangement de vos annonces dans les PAGES JAUNES.

MANITOBA TELEPHONE SYSTEM

La Chapelle Funéraire P. Coutu 156, rue Marion, St-Boniface Téléphone 20-1453